

హనుమంతుడు

ప్రబ్రూత సత్యం కతరో హ్యాంగనానాం
దోషో స్తి యో నాచరితో మనుష్యైః॥

(స్త్రీల విషయంలో మనుష్యులు ఆచరించని దోషం ఏదయినా వుందా?
నిజం చెప్పండి.) —వరాహ మిహిరుడు

వైదిక ధర్మ విధానాన్ని చూసి చాలా దిగ్భ్రాంతి చెందిన రాజాచారియర్లు హనుమంతుని నిప్పు
తీసుకొచ్చాడన్న విషయం హనుమంతుని నిర్భయంగా భరించాడు.

అమాయకంగా “ఏదో నాయనా యింతకూ గుణం ప్రధానం.
యింత గూట్లో దీపం పెడుతుంది గదా! పిల్లా-మేకా కలిగి పది కాలాల
పాటు చల్లగావుంటే” అన్న ముసలమ్మ లాంటి వాళ్ళ ఓదార్పు అతను
నిమ్మదిగా భరించాడు.

“గంతకు తగ్గ బొంత” అన్న కట్టుక్తిని గూడా హనుమంతుని
రావు ఓర్చుకున్నాడు.

చాటుగా లోకులు అన్న మాటలకు విలువేమిటి? నేటుగా—హను
మంతుని, ‘సంఘ సంస్కరణలో ఒక్కడుగు—ఒక్క అడుగేమిటి
వంద అడుగులు ముందుకేళాడు’ అన్న మెచ్చుకోలు లాంటిదాన్ని మింగాడు.

“ఒరేయ్-నీవు ఎంత ఇద్దైతే మాత్రం ఈ చెక్కపేడట్రా-నీకు
దొరికిందీ?” అన్న ఆంతరంగిక శత్రువులను గూడా అతడు ఊహించాడు.

చిన్నమెత్తమైనా చలించకుండా స్థితిప్రజ్ఞుడిలాగు వ్యవహరిం
చాడు. అతడు ఈ మాటలన్నీ ప్రజల కంటే క్రూరంగా ముందే
అనుకుని ఆ బాధేమిటో ముందే పడ్డాడు.

భార్య చనిపోయిన నెత్తోజులలోగానే-శరణాలయం పంచను వున్న నరసమ్మను-వచ్చి బాలెంతరాలును— అగ్నిసాక్షిగా పెళ్ళి చేసు కున్నాడు.

మామూలుగా లోకంతోపాటు అయితే-తన కింకా పెద్దపురుడు వెళ్ళలేదు. అలాంటి దశలో ఇంకా చెవుల్లో దూదిపెట్టుకునే స్థితిలో— మెళ్ళో పుస్తై కట్టించుకుంది నరసమ్మ. తన బిడ్డ సంధిగొట్టి పోయిన పంధోమ్మిదో రోజున ఆమె తిరిగి వో యింటిదయింది.

తనకోసం ఒకడంటూ వచ్చి నాకు కావాలి, నేను పెళ్ళాడతాను అని అంటారనీ, అన్నా మాట నిలుపుకుంటారనీ ఆమె కల్లోగూడా అనుకోలేదు. ఈ శరణాలయంలోనే యిల్లాగ పడివుండో—అక్కడే యేదన్నా చాకిరీచేసో—జీవితం వెళ్ళదీసుకోవాలి కాబోలు భగవంతుడా అని ఆమె వాపోయింది. రూపాయినోటులాగు చేతులు మారిమారి శరణా లయంలో పడ్డానన్న సంగతి ఆమె ఏమాత్రం మరచిపోలేదు.

తానా రూపసీ కాదు, అందవికారీ కాదు. వెనకటి సంగతులూ— గౌరవమూ చూద్దామా, అయ్యోరాత! అద్దాన్నంగా వున్నై. ఏంచూసి. ఎవరు చేసుకుంటారు?

తనను చూట్టానికి హనుమంతరావు వచ్చినప్పుడు ఇవన్నీ తెలిసే వచ్చాడనుకుంది. రెండోసారి ఖాయం చేసుకోడానికి వచ్చి నప్పుడు—అంతా చెప్పించింది. ఇది వినిగూడా హనుమంతరావు ఒప్పు కున్నా డంటే—హనుమంతరావులో ఆమెకు దైవాంశ కొట్టవచ్చినట్లు కన్నడింది. ఆమె హృదయంతో అతనికి కర్పూరహారతి ఇచ్చేస్తుంది. తన జీవితాన్ని ఎవడో ఒకడు, అతని నీడను చేరి అతన్ని సుఖపెట్టి— తాను యింత సుఖపడదామన్న ఆమె జీవిత వాంఛ నేటికి అత్యుత్తమరీతిని ఫలించింది.

వివాహవేదికమీద ఎన్నోబరువులతో, సిగ్గుతో నరసమ్మ తలవొంచు కూచుంది. పురోహితుడు చెప్పినవన్నీ చేస్తోంది.

ఆ క్షణాన ఆమెకు తన మొదటి పెళ్ళి, నెత్తిన ఉభయులూ జీలకర్రా బెల్లమూ పెట్టుకోడం, పానుపు, దండాడించడం, అప్పగింతలు గుర్తుకొచ్చాయి. తన కార్యంనాడు ఆ భర్త తన మీదగా చెయ్యివేసి పళ్ళెం పెట్టుకోడం, బ్రాహ్మణులు వేదం చెబుతూంటే-తనకేసి అన్నా చూడకుండా వంగటం గుర్తుకొచ్చింది. తోలినకొద్దీ మూగి, దోమలు సంగీతంపాడి కుట్టినట్లు కుడుతూన్న ఆ స్మృతులు.

ఆర్యసమాజం పురోహితులేమో-పెందరాళే తెమిలింది పెళ్ళి.

హనుమంతరావు స్నేహితులకు హనుమంతరావుతో కలిసి నమ స్కారంచేసి లోపలికి వెళ్ళింది నరసమ్మ. నిస్త్రాణగా వుండేమో-వెళ్ళి వో చాపమీద వారిగింది. అసాధ్యం అని అనుకుని ఇంచుమించు నిరాశ చేసుకుంటున్నదిసాధ్యపడితే-ఎంతటివాళ్ళకైనా నిజమా కలా అనిపిస్తుంది. నరసమ్మ తెల్లబోయి చూస్తోంది. హనుమంతరావు రావటం, తనను చూడటం, వాళ్ళ శరణాలయం వాళ్ళతో మాట్లాడటం, తానుయీపెళ్ళి తీరా ఫలసాయానికి వచ్చి ఎక్కడ చెడిపోతుందోనని ఓరాత్రంతా గుంజాటల్ల పడటం, పాప సందిగొట్టి పోవటం, సంబంధం ఖాయం కావటం, పెళ్ళి కావటం అన్నీ క్షణంలో సినీమాలో జరిగినట్లు జరిగినై.

తన బతుకు గూడా సినీమా లాగానే వుంది. ఇంతకూ తనకు పద్దెని మిదో ఏడు. తన బతుకు అప్పుడే ఎంతో ఇదయ్యింది. వారు బతికే వుండ గూడదూ? ఎక్కడో అక్కడ ఏదన్నాచేసి నూకలు కాచుకున్నా నా మర్యాదగా బతికేవాళ్ళు. పాపం, ఆయన మరీ అన్యాయం. వొక్కనాడైనా ఆయన అనుకుంది కానేలేదు. తాను కాపరానికి వచ్చిన కొత్తలో

వోరాత్రి యిద్దరు నవ్వుతూ తుళ్ళుతూ కబుర్లు చెప్పుకుంటూ గడిపారు. తెల్లారగానే—అత్తా, ఆడబిడ్డా “ఎందుకు రాతంతా అల్లా పగలబడుతూ న్నారూ? మామీద ఏం చెప్పుకుంటున్నారు?” అని నిగ్గదీశారు. “ఏం వగలే మా అమ్మా” అని తన్ను కాల్చుకు తినలా? ఊఁ ఇప్పుడవన్నీ తల్చుకోవడం ఎందుకు?

తనకు సకోడీలూ, మల్లెపూలూ యిష్టం అని తెలిసి, ఆయన తెచ్చి న్నాటిరాత్రి ఎన్ని మాటలన్నారు? తలుచుకు తలుచుకు గుండె చెరువు కావటం తప్ప-మరేముంది. ఆయనకు జబ్బు ఎప్పుడు ప్రారంభం అయిందో —అప్పుడే తన కళ చెడింది.

పుట్టింటి వాళ్ళయినా వుంటే ‘గోప్యం’గా బతికి ఉండేదేమో? ఆ అదృష్టానికి ఏ నోం నోచుకోవాలో-స్వే!

భర్తపోయి- తను తలచెడి ఓమూల చాప చుట్టలాగు పడి ఏడు స్తుంటే-ఆ మరిది-వాడే-చండాలుడు-తనూ వారూ పడుకుంటే-గదిగుమ్మం దగ్గర చెవులు చోరబెట్టుకుని ఉండేవాడు— తన్ను నెమ్మదిగా లాలించి దగ్గరకు తీశాడు. వాడి మొహం మండా తనకు పొద్దున్నే డోకులు. తనే లోపల్లోపల కుమిలి ఏడుస్తోంది. ఇదేం ఖర్మమా భగవంతుడా? అని. ఈ అత్తా, ఆడబిడ్డలు సన్నగా రామరావణాయుద్ధం చేసి కోసి పాతరేస్తున్నారు. ఈ ముంగిస ముశానమ్మ-తన్నేమన్నా వెనకేసుకొచ్చాడా? ఎందుకు తాను తిట్టటం—తన తలరాత అల్లావుంటే ఎవరేం చేస్తారు, వారే బతికి ఉంటే-అప్పుడు తనకు చేతులనిండా గాజులు తొడిగి సీమంతం చేసేవారు. ఆయన పోబట్టిగదూ ఇంట్లోంచి వెళ్ళగొట్టారు! తరువాత తను ఎన్ని బాధలు పడిందీ? ఎందరవమానించలేదు? తనగది కిటికీ అవతల పులిస్త్రాకుల్లాగా ఎంతమంది ప్రేయులు పడివుండలేదు? అన్నీ హాలాహాలంలాగ భరించి బతికిందిగాని.....! ఇంతలో హనుమంతరావు వచ్చాడు.

అలాగే పడుకుందా మనుకుంది నరసమ్మ. తనకు ఏం చనువుంది పడుకోటానికీ, చిన్నగా నవ్వటానికీ? లేచింది. 'పడుకో పడుకో' అంటూ హనుమంతరావు దగ్గిరకి వచ్చి కూచున్నాడు. 'భోజనానికి రావూ?' అన్నాడు.

మనిషి పిలుపులో లాలనలేదు, కఠిన్యమూ లేదు.

'మీరు కానీండి, వస్తా'నంది.

'పొద్దు పోతుందేమో—ఉండలేవు గూడాను!' అన్నాడు మళ్ళీ హనుమంతరావు.

'కాస్సేపుండి తింటానంది!' తను.

హనుమంతరావు లేచి భోజనాల దగ్గిరికి వెళ్ళాడు. మర్నాడు పెద్దల దగ్గిర కెలవు తీసుకుని మద్రాసు వచ్చేశారు. చెన్నపట్నం తను ఎన్నేళ్ళనుంచో చూద్దామనుకుంటోంది.

రైలులోనే హనుమంతరావు గమత్తుగా మారాడు. తను వెనక్కు పరిగెత్తుతున్నట్టున్న చెట్లని చూస్తున్నా, రైలు స్టేషను దాటాక—ఎర్ర ఎర్రగా చీకట్లో నిలబడ్డ దీపాలను చూస్తున్నా, పెట్టెలో జనాన్ని చూస్తున్నా మొహం ఏమిటోగా పెట్టుకుంటాడు. ఏమాలోచించుకుంటున్నాడో ఏమిటో అనుకుంది తను.

వారం రోజులు బాగా గడిచై. తాను కాచిన కాఫీ ఆమృతంలా గుండన్నాడు....నిద్దర లేచేప్పటికి సిగరెట్టు అగ్గిపెట్టే ఆందించడం. పళ్ళు తోముకోడానికి పళ్ళపొడి, నీళ్ళ చెంబూ, టంగ్లీనరూ అమర్చడం, మొహం కడుక్కోగానే కాఫీ యివ్వడం, అవన్నీ ఆయనకు నచ్చినట్లే ఉన్నై. ఏదో మధనపడుతూన్నట్లుంటారు. అడుగుదామా ఎక్కువ మాట్లాడడు, శిల.

పది పది హేనురోజులకు, హనుమంతరావు కొడుకును మేనమామ తీసుకొచ్చి దిగడ్చాడు. వీది తలుపుగొట్టి, పిల్లణ్ణి వాకిట్లో దిగడ్చి వెళ్ళాడు ఆయన, వాడి చొక్కా గుడ్డలమూట గూడా అక్కడే వదిలివారు వచ్చేదాకా వుండండి అని తను అన్నమాట వినిపించుకోకుండా గూడా ధుమధుమలాడుతూ వెళ్ళిపోయాడు. నరసమ్మ చిన్నబుచ్చుకుంది. పిల్లాడు ఏడుస్తూ నించున్నాడు. 'దా! నాన్నా! దా!' అంది. వాడు దగ్గిరికి రాలేదు: ఏడుస్తూనే నుంచున్నాడు. సముదాయించబోయింది. తాయిలం పెడతానంది. రానన్నాడు. ఎత్తుకోబోయింది 'నేను రాను పో!' అని వాడు ఏడ్చాడు. వాళ్ళ అమ్మే వుంటే-ఆవిడ అల్లా ఏడవనిస్తుందా? ఇంతలోకే హనుమంతరావు వచ్చాడు. తండ్రిని చూస్తూనే ఇంకా ఎక్కిఎక్కి ఏడ్చి తండ్రిని వాచేసుకున్నాడు.

'దా! నాన్నా!' అని వాణ్ణి మళ్ళీ పిల్చింది.

'వెళ్ళు నాన్నా, పిన్ని' అన్నాడు హనుమంతరావు.

'నేను పోను!' అన్నాడు వాడు.

"పిన్ని నాన్నా—పిన్ని—వెళ్ళు"

"పిన్ని కాదు—బూచి!" అని వాడు మళ్ళీ ఏడ్చాడు.

నరసమ్మకు నవ్వాలో యాడవాలో తెలిసిందికాదు. నెమ్మదిగా వాడంతట వాడే బెరుకు బెరుకుగా వచ్చాడు. నేర్పుగా ఆమె మాలిమి చేసుకుంది.

"నీ పేరేమిటి నాన్నా!" అంది.

'కిష్టుడు'

—ఎంత ముద్దయిన పేరు.

వాడికి తలదువ్వింది, నీళ్ళు పోసింది, యిత్తీ చొక్కా, లాగూ, తొడిగింది. మళ్ళీ చెంపలు దువ్వి, చుక్కబొట్టు పెట్టింది. ముద్దొస్తున్నాడు.

పదికాలాలపాటు భగవంతుడు వాణ్ణి రక్షించాలి అని పరాత్పరుణ్ణి ఉద్దేశించి అనుకుంది.

‘నేను పిన్నిని కాదు, నాన్నా’ అంది.

‘పిన్నే’

ముద్దెట్టుకుంది.

‘కాఫీ కాచి యివ్వనా’

‘ఊ’

కాఫీ కాచి నెమ్మదిగా ఊది యిచ్చింది. తాగాడు.

“నాన్నా నేను బూచినా!” అని లాలనగా అడిగింది.

కిష్టుడు బిక్కమొహం వేశాడు. మా అమ్మే, మానాన్నే! నేచచ్చి పోనూ, భయంలేదులే అమ్మా! అని వీపుదువ్వి ఎత్తుకుంది. ‘మామయ్యే అల్లా అన్నాడు’ అని మూలకారణం చెప్పేశాడు. పసివాళ్ళు ఏదీ దాచుకోలేరు.

రెండు నెలలు గడిచినవి. హనుమంతరావులో మార్పు గట్టిగా వచ్చేసింది. ఏమిటో అతను ఎప్పుడూ పరధ్యాన్నంగా వుంటాడు. బైట ఎలావుంటాడో, ఎలా నిర్వహిస్తాడోగానీ—యింటి కొస్తునే అదోలా అయిపోతాడు.

హనుమంతరావు ఇంటికి వస్తున్నాడు. బడి వాదిలిపెట్టారేమో— గణగణా ఎగిరి గంతులేస్తూ పిల్లలు బైటికి వస్తున్నారు. హనుమంతరావు నిదానించి మరీ చూశాడు. బరువుగా చూసి “దిగుళ్ళు వంట పట్ట

నంతకాలం ఇలా సుఖమే" అనుకున్నాడు. పిల్లల్ని చూస్తూనే—వెనక్కి తిరిగి గూడా చూస్తూనే—ఈ విషయమే ఆలోచిస్తూనే యింటికి చేరాడు.

అతడి వాలకం తాను చూస్తూ ఊరుకోటానికి నరసమ్మకు మనస్కరించనేలేదు. తనకు—మహాప్రభో— ఒక్కరూ కూర్చుని కుమిలి కుమిలి ఏడవటం ఏమిటో తెలుసు. ఏడ్చి ఏడ్చి దిగమింగాక, లోపల యెంత కసి తయారౌతుందో— అది యెంత విషమో తనకు తెలీంది కాదు. నా అన్న వాళ్ళు వోదార్చితే కాస్త తెమిలి లోకంలో పడవచ్చు. వెళ్ళింది.

'యామండీ, అల్లా ఉన్నారూ' అంది.

హనుమంతరావు మాట్లాడలేదు.

“నాతో చెప్పరూ”

“.....”

“నేను పరాయిదాన్నిటండీ?”

“.....”

“ఇదుగో, ఇల్లా చూడండి!—”

హనుమంతరావు ఏమీ చెలించలేదు. ఏదో నిప్పుల్లోంచి నడు

స్తున్నట్టున్నాడు.

మెడచుట్టూ చేతులువేసి— 'నామాట వినరూ' అంది.

అయినా ఉలకలేదు, పలకలేదు.

“ఇహ నేనేం జేయనమ్మా” అని యింట్లోకి వెళ్ళింది నరసమ్మ. బయటికి వెళ్ళి నలుగురిలోనూ తలెత్తుకు తిరిగే మొగాడికి అనేక కష్ట సుఖాలుంటాయి అనుకుంది నరసమ్మ. ఎక్కడికన్నాపోయి అటూ యిటూ తిరిగి, పదిమందితో మాట్లాడివస్తే సగం దిగులు పోతుంది.

ఆదివారం 'ఏమండీ బీచికి పోదాం' అన్నది. హనుమంతరావు ఆలోచించుకుంటూ అలాగే కూచున్నాడు.

'బీచి నాన్నా, బీచి!' అని కిష్టపడన్నాడు.

హనుమంతరావు ఏమీ వినిపించుకోలేదు.

'బీచికని ఏడుస్తున్నాడండీ!' అని మళ్ళీ అంది. దబదబా కుంపటి రాజేసి—అ తైసరు పడేసి, కుర్రాడికి తలదువ్వింది. తాను దువ్వుకుంది. అన్నం దించి, కాఫీకి నీళ్ళు పడేసింది. పేవింగ్ సెట్, అద్దం నీళ్ళూ తెచ్చి హనుమంతరావుకు ఇచ్చింది. కుర్రాడికి నీళ్ళు పోసింది. తానూ నీళ్ళు పోసుకుంది. దబదబా బట్టలు మార్చుకుంది. పిల్లాడికి ముస్తాబు చేసింది. కాఫీకలిపి తీసుకొచ్చింది.

హనుమంతరావు కిటికీకేసి అలాగే చూస్తున్నాడు. గడ్డం చేసుకోనే లేదు. బలవంతాన గడ్డం చేయించింది. కాఫీ తాగాడు. దబదబా స్నానం చేసి వచ్చాడు. యింటికి తాళం వేసి బీచికి కదిలారు. దారిలోగాని, ట్రాం బండిలోగాని, అతను నవ్వలేదు, తుళ్ళలేదు, పోనీ అని రుసరుస లాడ లేదు.

అమావాస్యా ఆదివారం సముద్రం మహా ఉరవడిగా వుంది. జనం రెట్టింపు వొచ్చారు. యిసకగూడా మెరుస్తోంది.

శనగపప్పు, జీడిపప్పు దగ్గిరనుంచీ జ్యోతిషం, నత్తగుల్లలు, శంఖాలదాకా అమ్ముతారు. కుర్రాడు శనగపప్పు కావాలన్నాడు. కొని పెట్టింది. తాను తెచ్చిన అర్ధణా అయిపోయింది.

నరసమ్మకు పూలు కొనుక్కుందామని ఉంది. వర్షు హనుమంత రావు దగ్గిరుంది. ఆయనకేసి ఎంతసేపొ చూసింది. అతను యిటుకేసి చూడడు, చూసినా గమనించడు.

మరీ అన్నీ ఉడిగిపోతే తప్ప, పూలమీద ప్రలోభం త్రీకి ఎన్నడూ పోదని వొకరు చెప్పేసంగతా?

బీచి దగ్గర సముద్రాన్నీ, ఎగుడు దిగుడుగా ఊగే డింగీలను, వొడ్డున విరుచుకునే అలల్ని చూస్తోంది ఆమె.

బీచిలో - అంతమంది కోలాహలంగా వున్నారు. సుఖంగా వుంటానికి దిగుళ్ళు వంటపట్టడమూకాదు, వయస్సుకాదు కారణం. వాళ్ళు వైకి అయినా అల్లా వుండగలిగారు. తనకు అదీ చేతకావటం లేదనేది తట్టింది. అతను మెరిసే ఇసుకను, ఆడవాళ్ళ పాదాలనూ, పెదిమలనూ దొంగచూపులుకూడా చూడలేకపోయాడు. నించోబుద్ధి, కూచోబుద్ధి పుట్టలేదు. ఇంటికి కదుల్దాం అని లేవదీశాడు.

ఇళ్ళకు మళ్ళారు.

మహాసమ్మర్దం - నరసమ్మ కుర్రాణ్ణి ఎత్తుకుంటానన్నా వినక - తాను నడుస్తానన్నాడు వాడు.

హనుమంతరావు వెనక చూపులేకుండా వూరికే ముందు ముందు తొక్కుకు పోతున్నాడు. తనూ పిల్లాడూ రావాలా.

'ఏమండీ!' అని పిలిచింది. వెనక్కు తిరిగిచూసి ఆగాడు. మళ్ళీ అంతే. ఏదో తప్పించుకు పోదామన్నట్లు నడుస్తున్నాడు, బస్సెక్కియింటికి చేరారు.

బట్టలు మార్చుకుని వచ్చి 'అన్నానికి లేవరుటండీ' అంది. తాను వంటింట్లోకి చక్కాపోయి పీటలు వేసింది. విస్తళ్ళు పరిచింది. నెయ్యి కరగబెట్టింది. అన్నం వడ్డించబోతూ - కాళ్ళు కడుక్కునేందుకు నీళ్ళు యివ్వటానికి సావిట్లోకి వచ్చింది. హనుమంతరావు పడక్కుర్చీలో పడుకున్నాడు.

“కాళ్ళు కడుక్కోయా?” అంది.

“మీరు తినండి!” అన్నాడు.

“మీరు రాందే ఎల్లాగండి”

“.....”

“వాడు నిద్రతో తూలుతున్నాడు, లేవండి!”

“నాకు ఈపూట ఆకలి లేదు.”

“ఈపూటకేంగానీ, వడ్డించా లేవండి!”

“నే నీపూట బోంచెయ్యను!”

పాకం ముదురుతోందని నరసమ్మ యింట్లోకి వెళ్ళింది. ఏదో గాలివాన సిద్ధంగా వుంది. ముందు కిష్టుడికి అన్నం పెట్టింది. పక్కవేసి వాణ్ణి పడుకోబెట్టి వచ్చింది.

“అన్నం చల్లారి పోతోంది, రండి!”

“.....”

“అబ్బ, రస్తురూ నాకు ఆకలి తోడుకుపోతోంది”

“.....”

“నాకోసం రండి.”

నాకోసం అనే ముక్క ప్రేమ ఉన్నచోట యెంత దివ్యాత్మమో కానిచోట అంత విషం.

“ఐతే తినూ, నాతో వొంతెందుకు?”

“అన్నానికి పిలవటం వొంతుటండీ! రండీ!”

“ఊహూ. నాకు ఆకలి కావటంలేదు”

“ఏం తిన్నారనీ ఆకలి లేకపోవడానికి? మీకు ఆకలిగానే ఉంది,

లేవండి!”

“నాకు ఆకలి లేదు, నేను తిన్నా”

“నాకు ఆకలిగానే ఉంది. మీరు రాందే నేనెట్లా తిననూ?” అని నరసమ్మ అక్కడే కొంగు పరుచుకుని వడుకుంది. తాను ఇలాగే కోపం వచ్చి అన్నం తినకపోతే— ఆరాతి నరసమ్మ తల్లి అన్నం తిన్నేలేదు. ఏమే ఏమే అంటూ అలమటించే దావిడ. ఇప్పుడు ఎవరున్నారనీ సముదాయించడానికీ!

“బీచిలో అల్లా నన్ను రాచుకుంటూ వస్తావేం?” అన్నాడు హనుమంతరావు.

నరసమ్మ చూస్తూ ఊరుకుంది. ముక్కు పుడకన్నా లేక బోసి పోయిన ఆమె మొహం ఈ మాటతో మరీ డీలా పడిపోయింది.

“నిన్నే....” రెట్టించాడు.

“ఏం వస్తే—అందరూ రావటంలా?”

“హయ్యెరాత, అందరితో నీకు వంతా?” అన్నాడు. నరసమ్మకు తూర్పు పడమరా తెలీలేదు. ఇదేదో పెద్ద ముసురే. చూస్తూ ఊరుకుంది.

“వాళ్ళు భార్యాభర్తలు, అలా వస్తారు!” అన్నాడు.

“బాగానేవుంది కథ” అని గొణుక్కుంది నరసమ్మ. కోపంమీద ఉన్నప్పుడు సర్వేంద్రియాలు బెదిరిన గుర్రాల్లాగా పనిచేస్తే. హనుమంతరావుకు ఈ గొణుగుడు వినపడ్డది.

“మాట్లాడవేం?”

“ఏం మాట్లాడేదండీ, అల్లా అంటుంటేనూ? నేనేం ముష్టి ముండనా, పనిమనిషినా? నేనూ భా....”

“అదే కాదంటున్నాను” అన్నాడు.

“సరే, పోనీలెండి” అంది. వీలయినంత పోట్లాటను తప్పించడానికి ఆమె ప్రయత్నం.

“తెలిసిందా?”

తలెత్తి చూసింది.

“కనక నీవు—”

ఆమె నిశ్చలంగా వింటోంది.

“కనక నీవు—”

లేచి కూచుంది.

“నీ మర్యాదను—నీకేం మర్యాద ఏడిచిందిగాని—నా మర్యాదన్నా కాపాడాలి!”

ఆమె కళ్ళంబడి నీళ్ళు తిరిగినై .

“నీవు అన్నిందాలా చెడిన ముండవు. వాళ్ళెవరో అన్నట్లు ఏదో యింత గూటదీపం పెడతావని చేసుకున్నాను గానీ-నాకు పెళ్ళేమిటి, నీకు పెళ్ళేమిటి? మనం పెళ్ళికి అతీతులం.”

ఏడుపునవ్వు నవ్వింది నరసమ్మ. “సరేలెండి” అంది.

మళ్ళీ హమమంతరావు లేచాడు. “కుక్కిన పేనల్లె పడి వుండక —” అన్నాడు.

“ఎవరై నా వింటారు, నెమ్మదిగా అనండీ!” అంది నరసమ్మ. ఈ ఒక్క భయంతోనే హిందూస్త్రీ గజగజ లాడుతుంది. కోపాన ఉన్న భర్తలు ఇక్కడే అధికారం చెలాయించేదిన్నీ.

“ఏం. ఎవరై నావింటే-యెవరన్నా వింటారనే భయంనాదీ. నీకేం అన్నింటికీ తెగించిన ముండవి!”

“.....”

“అన్నం వొడ్డించు”

ఆమె నెమ్మదిగా లేచింది. వడ్డించింది. కచ్చికచ్చేస్తూ అన్నం తిన్నాడు.

“నీవు వడ్డించుకోవే” అన్నాడు. నాలుగు ముద్దులు నోట్లో పడ్డాక పోవం చల్లారినట్లుంది.

“తింటా రెండి!”

అన్నం సయించక పోయినా, మళ్ళీ దీనికి ఓ పోట్లాట దేనికని ఆమె మూతి తుడుచుకుంది.

ఇంకో రెండు నెలలు గడిచినై.

హనుమంతరావుకు యిల్లంపే తేళ్ళూ జెరులూ పాకుతున్నట్లు వుంటుంది.

కావరం చేస్తున్న భార్య కక్ష సాధించటానికి అన్నట్లు చచ్చి పోయింది.

అన్ని విషయాల్లోనూ యీమె రత్నమల్లనే వుందిగాని దాన్ని చూస్తుంటే అతనికి ఏమిటోగా వుంటుంది. ఎవరోతిన్న ఎంగిలాకులో భోజనం. తాను ప్రద్దానికి యింత కుంగి కుంగి వుంటాడు. ఈమె ఎప్పుడూ కళకళలాడుతూ వుంటుందేం? ఎవరన్నా పాత స్నేహితులు— ఆలోచనని భరించలేక పోయాడు. గుండెల్లో పలుగు పెట్టి పొడిచినట్టుంది.

దాంతోపాటు భగవంతుడు తన్నూ తీసికెళ్ళికే బావుండేది. ఈకోర్టూ, ట్రాంబండి, దస్తావేజులూ, టైపుచెయ్యడం, పార్టీలను బెల్లించడం తప్పేది. ఏమిటో జీవితం అద్దాన్నం ఐపోయింది.

కోర్టునుంచి హనుమంతరావు యింటికొచ్చాడు. తన ద్రామ్య దగ్గరకెళ్ళి కోర్టుకాయితాలూ, మనీపర్సూతీసి దాచాడు. బట్టలు మార్చుకు. కాళ్ళూ చేతులూ కడుక్కున్నాడు. యిల్లు అద్దంలాగు నీట్ గా వుండ నరసమ్మ కాఫీ తెచ్చి యిచ్చింది. తన కళ్ళనే తాను నమ్మలేకపోయాడ లక్ష్మీలా కళకళ లాడుతూ వుంది. మొహంలో ఏదో బ్రహ్మాండమై ఆనందం వెలుగుతోంది. ఎవరన్నా పాతప్రియుడు.... నవ్విం చాడేమో హనుమంతరావుకు తేళ్ళూ జెర్రులూ పాకినట్లయింది. కాఫీ తాగాడు.

“బాబేడీ?”

“వంటింటో ఉన్నాడు పిలవనా?”

“వద్దు”

కిష్టుడు వచ్చాడు. “నాన్నా’ పిన్నే ఖద చెప్పతోంది నాన్నా.

“కాకీ నక్కా కథలేనా?”

“కాదునాన్నా, సీతామ్మవారే-చచ్చి పోయిందనుకుని జనక మష రాజు ఏడుస్తున్నాడు నాన్నా.”

“యిటువంటి ఏడుపుగొట్టు కథలు వాడికి చెప్పకు.” ఆమె! ఒక్కనిమిషం గుండెలు ఆగినట్లయింది.

తాను ఏంచేసినా తప్పే అవుతోంది. పోనీ-యిది చెయ్యి, నా! యిలాగ వుండాలి అనడు. తన బుద్ధికి తోచినట్లు చేస్తే-పురుగేరినట్ల మాట్లాడతాడు.

“సరేలెండి” అంది ఆమె.

“ఏం ఈపూట బల్ జోరుగా వున్నావే”

నరసమ్మ నెమ్మదిగా చూసింది.

“ఎవడు వచ్చాడేం?”

ఈ మచ్చ మాపుకోడానికి నరసమ్మ యింకో అమ్మ కడుపున
 ట్టాలి కాబోలు.

“ఏం మాటలండీ అవి!” అంది. కడుపులో దేవుతోంది ఆమెకు.

తలకాయ వంచుకుని ఆమె నిలుచుంది. కళ్ళంబడి నీళ్ళు నేలను
 డ్దాయి. ఎదురుగుండా వుంటే యింకా ఏమంటాడోనని వంట
 యింట్లోకి వెళ్ళిపోయింది.

బందిలిదొడ్లో పడ్డ ఆవులాగా ఆమె ఆరాత్రి ఏమీ తినలేదు. సుఖ
 పట్టి సుఖపడదామంటే—లోకంలో చోటు తక్కువ.

నరసమ్మ కడుపుతో వుంది.

పొద్దున్నే వికారమూ, దోకులూ, హైరానా. తాను దోకుతుంటే
 పిన్ని ఏదో అయిపోతుందని కిష్టుడు దిగాలుపడి చూస్తాడు. అంతే ఆమెకు
 ఓదార్పు. ఆకాశం అంత సంతోషం ఆవిరై ఇగుర్చుకు పోతోంది. నాకు
 యిది కావాలి, అది కావాలి, అని ఆమె ఎన్నడూ పల్లెత్తి అడగలేదు
 యింతవరకు. దానిమ్మకాయలు తిందామని ఆమెకు మహాఉంది. హయ్యో
 రాత. కోరికలు గుర్రాలైక్కాలనుకుంటే—ఖర్మ గాడిదల్ని తోల
 మంటుందిట.

సాయంత్రం తల దువ్వుకుంటుంటే—ఆమెకు ఒక రహస్యం
 తెలిసింది. తాను తలదువ్వుకోక కంటిక్కాటిక పెట్టుకోక, ఏ బాసిలాగా
 వుండాలని ఆయన అభిప్రాయమేమో. కళకళలాడుతూ దగ్గరి కొచ్చినప్పు
 డల్లా గొంగళి పురుగును చూసినట్లు చూసి నలిపి చంపుదామనుకుంటారు.
 అయినా వోసారి తెంచి పోసుకున్నదానికి—తనకు—అందచందాలేమిటి?
 ఆ పూట తలదువ్వుకోకుండా—పూలు పెట్టుకోకుండా—మాసిన చీర కట్టు
 కుంది నరసమ్మ. ఈపని మొదటినుంచీ చేస్తే ఎలా వుండేదో.... తరు
 ణం మించిపోయింది. సాయంత్రం హనుమంతరావు వస్తూనే—“యిలా
 వున్నావేం” అన్నాడు.

ఆమె తొణకలేదు, బెణకలేదు.

వింతగా నవ్వాడు అతను.

“ఏం, ఎవరూ రాలా?” అన్నాడు.

ఆమె తలవొంచుకు నుంచుంది.

“ఇలా దీపపు సెమ్మెలాగ వున్నావు?” అన్నాడు.

“—ఎందుకండీ నన్నిట్లా కోసుకు తింటారూ? నేనేం తప్పు చేసానండీ?” అని నరసమ్మ ఆవురుమని ఏడ్చింది.

“పాపం, కుమిలి కుమిలి ఏడుస్తోంది!”

నరసమ్మ యిహా ఆపుకోలేక పోయింది.

“ఎవళ్ళూ రానక్కర్లా. మీరే ఎవరో వాకర్ని తెచ్చి దిగడ్చేట్టుంది. ఎవరై నా నవ్వి పోతారుగానీ—ఊరుకోండి!”

నరసమ్మ చెంప చెళ్లుమంది. అయిదువేళ్ళూ తేలినై. హనుమంత రావు కోపం ఆగలేదు. తాను ఎంత హాలాహాలం మింగుతున్నాడో—చెప్పినా తెలుసుకోదేం? పైగా కోపం ఆగలేదు. జుట్టు పట్టుకుని బిరబిరా వీదిలోకి ఈడ్చుకొచ్చాడు. తిడ్తూ కొట్టాడు, కొద్తూ తిట్టాడు. కిష్టు దేడుస్తున్నాడు. హనుమంతరావును వాడి ఏడుపుగూడా ఆపలేక పోయింది.

నరసమ్మకు యింతకన్నా చావే మేలనిపించింది.

వీధి వీధంతా పోగై ముక్కుమీద వేలు వేసుకుని చూశారు. ఇంకానయం ఎవ్వరూ ఏమీ అనలేదేమో—ఆమె బతికి పోయిందేమో!

యిల్లు మార్పారు. యిల్లు మారగానే యింటాయన బుద్ధి మారుతుందా? అక్కడా ఇంతే అయింది. నరసమ్మకు మూడోనెల దాటి నాలుగోనెల ప్రవేశించింది.

సెలవులు కాగానే బళ్ళోకెళ్ళిచదువుకో నాన్నా అని కుర్రాడికి బడి పిచ్చి రేపెట్టింది. పలకా బలవం లేకుండానే నెమ్మదిగా ఓనమాలు అఆలు చూసి చదవటం నేర్పింది. హనుమంతరావు ఓరోజున కూచుని కళ్ళ నీళ్ళు తుడుచుకుంటున్నాడు. నరసమ్మ చూసింది. దగ్గిరకు వెళ్ళింది.

“ఎందుకండీ ఏడుస్తున్నారూ?” అని బుజ్జగించింది.

“నేను రాక్షసుడి” ఏడ్చాడు.

“మరేం కాదు!” అంది.

“నిన్ను నానా హింసా పెడుతున్నాను.” ఏడుస్తూ అన్నాడు.

“మీరేం హింసపెట్టలా, ఇంతేనా.”

ఎన్ని తిట్టినా తల్లులు పిల్లల్ని ఇలాగే సముదాయస్తారు.

తాను నవ్వింది. హనుమంతరావును నవ్వింది. కొంత ఆమె హృదయం తేలికైంది.

కోర్టులకు సెలవలిచ్చారు. హనుమంతరావు ఇంట్లోనే వుంటాడు.

సాయంత్రం అల్లా కాస్సేపు తిరిగి వస్తాడుగానీ, ఎప్పుడూ ఇంట్లోనే వుంటాడు.

నరసమ్మా, కిష్టుడూ మామూలుగా నవ్వుతూ తుళ్ళుతూనే వున్నారు. అతనికి ఈ నవ్వులకూ, తుళ్ళులకూ అంతరార్థం ఏమీ తెలీదు. వోరోజు మధ్యాన్నం నిద్రలేచాడు. పిన్నీ, పిల్లవాడూ ఏమిటో కబుర్లు చెప్పుకుంటున్నారు. వోచెవి అటువేశాడు.

“చెప్పవే, చెప్పవే, యామైందీ. అభిమన్నుడు బైటికి వచ్చాడా, యింకా రానేలేదా, చెప్పవే పిన్నీ! చెప్పవేమే” అంటున్నాడు ఏడుపు గొంతుతో కిష్టుడు. నరసమ్మ నవ్వుతోంది. ఆమె కిలకిలా నవ్వుడం తెలీక పసివాడు ఉడ్డు గుడుచుకుంటున్నాడు.

రేడి

'ఎన్ని చేసినా యిది యింత సంతోషంగా వుంటుందేం' అని హనుమంతరావు అనుకున్నాడు. నెమ్మదిగా లేచి వంటింట్లోకి వెళ్ళాడు. కుంపటి నెమ్మదిగా రాజేశాడు. నరసమ్మ పడమటింట్లో చప్పుడు విని 'ఉండు నాన్నా' అని లేచింది.

'ఖద చెప్పవే' అని పిల్లాడు పట్టు బడుతున్నా లేచి వంటింట్లోకి వెళ్ళింది. వారు కుంపటిని విసురుకుంటున్నారు. 'ఏం కావాలో చెప్పండి నే చేసి యిస్తాగా' అంది.

అతను బెల్లంకొట్టిన రాయిలాగా నోరు మెదపలేదు.

"నేను వచ్చిం దిందుకేగా" అని అంది.

అతను చలించలేదు. కాఫీ పెట్టుకుని తాగి, కాస్త పిల్లవాని కట్టే బెట్టాడు. అన్నం వండాడు. పొయ్యి ఆర్పేసి వంటయింటికి తాళంవేశాడు. సావిట్లోకి వచ్చాడు

'ఇదేం ఖర్మమండీ!' అని నరసమ్మ ఏడుస్తూ వెళ్ళి అడిగింది.

'కాస్సేపు నీమొహం చూపించకు' అన్నాడు. చివాల్నా చొక్కా తొడుక్కుని బైటికి వెళ్ళిపోయాడు.

నరసమ్మ ఇల్లంతా అలంగం తిరిగింది. తులినెమ్మదగ్గర బొమ్మలాగా చాలాసేపు కూచుంది.

'పిన్నీ ఖద చెప్పవుచే'—అని కిష్టుడు అడిగితే కథ చెప్పలేక పోయింది.

దీపాలు పెట్టే అసురసంధ్య. నరసమ్మ దీపం వెలిగించి తనచీరె కూడా అంటించుకుంది.

'దేవుడి పఠాలకు హారతి వెలిగిస్తుంటే—చీర అంటుకుని నరసమ్మ చచ్చిపోయిందట' అనుకున్నారు!